

Discandje d' emiles inte Djåke Desmet et Bernard Louis, pu inte Lucyin Mahin et Bernard Louis e moes d' setimbe 2013

(shûte a on scrijhaedje so Fesbok da Bernard Louis disconte l' eplaidaedje di « On Sâni a pâr » , on live da Djåke Desmet, riscrît e rfondou pa Pablo Sarachaga et Jean Cayron et Lucyin Mahin ey eplaidî al Rantoele).

Djåke Desmet a Bernard Louis li 9 di setimbe

Mossieû l' Présidint,¹

Vos l' savoz bin, dji so malade po m' walon. Dji v's-èvôye véci pad'zo lès-idéyes qui m'ont v'nu al tièsse quand dj'a vèyu ci qu' vos-avoz scrît su "Facebook", èt co lès rèsponses qui ça amin.né. I-gn-a co branmint à dîre èt è fé.

« Onk dès pus grands scrîjeûs è walon (qui dj' va publiyî s't-oûve ètîre cite anéye-ci), c'èsteut André Henin. Mins è r'fondu, ça d'vint André Genin. Pôve dwèyin d' Djiblou, va. 20 ans après, i t'ont stroupî... »

Quand on grand maïsse sicrît ça su l' twèle à on' apurdice ; c'èst qu'i-gn-a one saqwè qu'èst foû sqwêre.

D'abôrd poqwè l' mète su l' twèle èt n' nin lî ènnè causer à lî sins ratna ? I v' dirè quéquefiye : « Oyî, maïsse, c'èst di m' faute, dji m'a brouyî, li G èt l' H si trovenut onk à costé d' l'ôte su m' machine à scrîre èt dj'a stî trop rade po scrîre, èt dji n'a nin r'lî ci qui dj' fieûve. »

Dji so d' Djiblou èt dj'a bin conu nosse doyin André Henin. S'i faureût qu'i si r'toûne è s' vacha, c'èst seûr nin à l' apurdice qu'i 'nn'âreût : il ènn'âreût putôt al maïsse qui n'a rin fait po aprinde si lingadje, nosse walon, à l'apurdice.

Èt s'i n'a nin soyu l' fé, pace qui l'ovradje èst trop pèsant, pace qui lès moyins li manquenut, pace qu'i pinse qu'il èst trop taurd ; poqwè nin s'achide al minme tauve ?

Dji vos l' di èt djè l' rèpète, « djë » n'a nin rovî l' walon d' nosse man, mins l' djoû d'audjoûrdu, po qu'on m' lîye dins m' viladje, i m' faut on bastaurdé lingadje (scrîjadje ?) come on l' lawetéye dins l' mitan dèl Walonîye.

1 Bernard Louis esteut adon prezidint del SLLW

Dji n' so qu'one mâye d'one tchin.ne. Po lès-apurdices qui volenut
aprinde nosse walon, qu'on paurtadje l'ovradje è quate, lès quates pus
grands boquêts do walon

Nos mètrans su papîs lès rîles po chaque sins po ça rèvôyî èt r'niyî lès-
ôtes : (Mitan, Plêve, Bîje, Solia)

Nosse walon, c'èst l' seûle pièle qu'i nos d'meûre. Èt tortos s' min.nenut
come s'i vôrin' prinde li mèsure dèl banse !

Bernard Louwis a Djåke Desmet, li 9 di setimbe 2013

Jacques,

Dji so mwaîs après vos, nin après l' Rantoele.

Et c'èst po ça qu' dj'a stitchî tot ça su FB.

**On v's-a d'dja fait soyu qu'on mimbe dèl Sôciété ni pout nin
scrîre è r'fondu ni minme si fé publiyî è r'fondu.**

Et vos l' savîz d'avant d' moussî è l' soce.

On mimbe dèl Sicole Lucien Somme si fé publiyî è r'fondu, c'èst drole
ossi.

Est-ç' qui ça plaîrè d' pus à Jean-Jacques Gaziaux ?

Ça m'èwarereut !

Li Sôciètè va bin d'vu prinde one dècision rapôrt à ça.

C'èst fwârt damadje.

Bernard

Djåke Desmet a Bernard Louis li 10 di setimbe 2026

Bernard,

Vos savoz bin qui dji n' sicrire jamais è "R'fondu" Nin d' pus po li
"R'fondu" qui po lès djins qui n' fujenut pus rin po l' walon d'audjoûrdu èt
qui n' fujenut pus què l' sipèpyî d'au lon.

Vos n' rèspondez nin à mès quèsses !

Li scole di Walon n'a rin à veûy la d'dins, èle sâye d'aprinde li walon à dè
djins què l' causenut co, mins qui nè l' savenut scrîre. Mi dji sâye do
trouver dè èlèves qui nè l' conuchenut nin èt leûzi mostrer comint qu'i
d'vrin' sicrire leû walon dins on "Feller" d'audjourdu èt qui n'èst nin do
"R'fondu". Qwè fioz vos ? Mète dè plumes à vosse tchapia ?

Dji n' mi pwaterè nin pus mau pace qui vos d'vroz prinde one dècision
par rapôrt à ça. Dji continouwerè todi do scrîre come dji l'a todi faît. Si
dè djins volenut mi r'mète dins-on' ôte linguadje, come ça vint dè yèsse
faît dins trwès difèrints lingadjes dj'arè m' consyince por mi d'awè bouté
po, èt fé conèche nosse' Walon.

Li r'proche qui dj' vos faît, c'èst d' bouter come si nosse walon sèreût
d'dja mwârt, èt n' pus rawaîtî qui padrî vosse dos ! Mi, dji so p'tète dins
mès twârts, mins dji rawaîte todi pad'avant mi èt todi po sâyi do s' mète à
l' minme tauve avou dè Walons d' bon-voulwêr !

Jacques

Bernard Louis a Djåke Desmet, li 10 di setimbe 2026

Jacques,

Vos n' savoz nin ç' qui dj'a faît èt ç' qui d'j' faî èt vos juzez mau tot d'djant
qui dji r'waîte èn-èri èt qui dj' mèt dè plumes à m' tchapia.

Mins si ça v' pout fé plaîji, dimeuroz insi.

Minme afêre po l' SLLW èt mi qui spèpîye on lingadje mwârt. Vos l'avoz
d'dja scrît mwints côps.

Vos "quèsses", dji n' veu nin ç' qui c'èst. Ci qu' vos scrîjoz n'èst nin clér. I
faureut d'vizer foû d' vos dints.

Li scole Lucien Somme. S'i-gn-a onk qui s'a batu conte li r'fondu, c'èst bin Lucien.²

C'èst ça qu' dj'a v'lu dîre.

Bernard

Desmet, li 11 di setimbe 2013

Mossieû Louis,

Bondjoû, dji vôreû bin vos r'trover one miète rapaujî ! Mins tot c'qui vos v'noz d' dîre èt scrîre mi d'more è d' triviès do gêzi.

1° Assisté à la présentation du livre de Michel Francard à la presse, ce matin. Extrait, p. 84, à propos du r'fondu : "Cette vision radicalement différente de l'orthographe wallonne ne s'est guère imposée au-delà du cercle de ses promoteurs, mais elle est largement diffusée dans les textes wallons publiés sur Internet.

Dji n'a nin co yu l'ocâsion do lîre li lîve do profèsseûr Francard. Li bokèt di s' lîve, qui vos-avoz r'prins po man'ci dès djins su "Facebook" ni r'chone nin à ç' qui vos jujoz. Mossieur Francard constate : l'orthographe différente, ne s'est pas imposée, largement diffusée sur internet : pwint, bare ! I n' s'avance nin po dîre s' il èst po ou conte !

2° Dispôy qui n'avans drovu one pâje "Payis Condruze èt Walon" sur facebook, vos passoz vosse tims à r'lèver li mwinre pitite faute dins ç' qui lès djins scrîjenut, minme one faflote s'il è manque one ! Vos trovoz à r'dîre su tot, do côp, vos v' mètoz totes lès djins à dos : quéne assonre qui vos nos futoz la ! C'èst parèy, tot costé èwou vos prusintoz l' bètchète di vos solérs. Sèreût ç' çà l'ovradje d'on Présidint dèl SLLW ?

3° Vos avoz scrît po l' Rantoele, on vos l'a disfindu, dji r'conè bin là li r'tourneû d' casake, li pôce su l' costeuze di s' culote. Mins vos-avoz d' l'ambicion po quate. Si on vos l'a dit ou scrî, dji vôreû todi bin veûy li papî !

2 cial, on djâze di Lucien Somme

4° Vos-acèrtinoz sins sawè !

5° I m' faut tot l' minme bin r'conèche qui vos savoz bin ortografyî l' walon, ci qu' mi, dji n' sâreu fé.

Come vos m' l'avoz promètu, asteure qui v's-èstoz présidint, nos-è r'causerans al SLLW.

Bernard Louis a Djåke Desmet

Jacques,

Li Socièté n'èst nin là po-z-aprinde li walon aus-apirdices.

C'èst l' bouye dèl Sicole di walon èt dèl Rêlîs.

Feller come il èst, convint fwârt bin po tos lès walons.

I faut dè walon dins lès scoles mins one eûre po-z-aprinde li walon èt-z-aprinde à l' sicrîre, nos n' l'aurans jamaîs.

Et si on djoû on fait dè walon dins lès scoles èt qu'on l' sicrît, ci sèrè en Feller.

Lucien³ èvôye. Dji n'î èsteu nin. Dji sé ç' qu'on m'a raconté. Rin d' pus. I n'a jamaîs stî quèstion di r'fondu. Dimandez à Chantal.

I n' faut nin crwêre non pus qui n's-alans fôrmer dèl masses di novias maîsses avou on diplome pèdagojique.

Mins li CLR boute po fôrmer dèl maîsses di scole èt po fôrmer lès bibliotéquères po l' walon.

Quand nos sèrerans nos-ouy, nos-aurans fait ç' qui nos p'lin.n' èt on djoû li walon f'rè s' dêrène baue ossi.

Et qu' ça vos vaue bin.

Bernard

Djåke Desmet, li 10 di setimbe

Bernard,

Ci qui dj' vou dire, c'est qu'i-gn-a pèrson.ne po fé one saqwè po lès-apurdices, èt qu' cèt'la, i tchaîyenuwèd su li R'fondu" : pacequ'i sont su l' twèle tot laudje, Qui dins lès scoles, qui ça fuche di tos lès costés, on-z-aprind à scrîre à dès djins qui causenut l' walon, mins qu'i-gn-a rin po lès cias qui nè l' conèchènut nin. Qu'al place do d'morer aoté d'ssus Feller, li SLLW pôreût sayî di mète dès rîles po chaque walon (Bîje, Mitan, Plêve, Solia) qu'on-z-aprindreût aus éfants di cès quates "payîs" la, sins po ça r'nîyî ci qu' chaque a da lî. Li SLLW pôreût mète tot s' pwèds la d'ssus, èt su l'eûre di walon qui faureûve dans totes lès scoles, Dji pôreû continouwer insi jusqu'à d'mwin... Totes lès bibliothèques dèl Walonîye duvrîn' oyu une cwane avou dès lives è walon... Ci qui m' va l' pus lon, justumint, cèst ç' qu'i s' passe al SLLW : on-z-i va po chouter lès prètchemints d'onk ou l'ôte su l' manière do dire "poye" à Nunepaut ou "pouye" à Totcosté. Bin seûr qui c'est bon à sawè. Mins po nos djon.nes ; c'est kine !... Sins s' mète à tauve avou dès djins d' bon-voulwêr èt-z-è forbate, on n'èst rècherè jamaîs. Vos m' diroz qui dj' sondje !... Quéquefiye bin ! Mins si lès grandès tièsses dèl SLLW, mètrîn' dès mèyeusès rîles po chaque dès quates walons, lès djon.nes pôrin' mia s'î r'trover...

Faut qui dj' taudje...ça m' va si lon do veûy qu'on n' fait rin po qu' nos-éfants causenuche èt scrîre come i faut l' lingadje di leû payîs.

Co one saqwè : comint s' fait-i qu' Lucyin a 'nn'alé èri dès Rélis ? I fyin' do 'R'fondu ?

Si nos volans què l' walon vike co après nos à Nameur, i vos faut fé dès rîles po l' mitan walon, li minme à Lîdje, li minme po chaque dès quates walons, Quand il âront stî à scole, di Djodogne à Dinant, il âront yeu l' minme sicoladje.

QTVVB.

Jacques

Lucyin a Bernard Louis, Djåke Desmet, Djan Cayron et Djozé Schoovarts li 13 di setimbe 2013

Mande escuzes. Dji n' aveu nén shuvou l' fyi.

Si l' SLLW disfind a on mimbe di scrire ou d' esse eplaidî e rfondou, so ké soûmint est ç' ? C' est dins ses statuts ? Nén les cis do tins da Defrexheu, todi ! Si c' est nén dins ene modêye des statuts eplaidîs e Moniteur, c' est foû lwè.

Ça pôreut ariver divant on tribunå come "préjudice moral".

Kécfeye avou ene ôte afwaire, pus claire, cisse-lale : e 2012, dj' a payî èn abounmint etrindjir a l' SLLW, et dji n' a mât riçû les lives ki vont avou.

Ça, c' est on vol foirt clair. Endè cåzreu dj' avou m' pârli ?

Dji di tot çoula po rire, come di djusse.

Ça vât mî k' ene djambe siketêye et les bokets pierdous. A noste âdje (et a l' âdje di cåzu tos les SLLWîs) - dji n' cåze nén po Djan -, dji n' voe nén pocwè çk' on s' dispetrone. On nd a co po cwantes anêyes, a viker ? Ni nos fjhans nén del bîle po des tchitchêyes.

Bernard Louis, li 13 di setimbe

Bondjoû Lucien, Jacques, Jean èt José

Lucien,

Si v' n' avoz nin r'çû vos lîves po 2012, dji v' lès-îrè pwarter mi-minme.

Normalemint on lès d'veut èvoyî è l' Bèljique, come vos l'avîz d'mandé po fini, dji pinse.⁴

Li Sôciété èst conte li r'fondu dispeûy 1996.

I m' chone qui, dins one soce, si tot l' monde mi d'mandereut d'enn'aler, dj'enn'îreu sins tchicter.

I-gn-a saquants-anêyes, li Rantoele a mètu one djin à l'uch pa on vôte si djè l' tin bin. Ci n'esteut nin po li r'fondu.

C'esteut po sès-idéyes èt brâmint dès mimbes nè l' v'lin.n' pus veûy.

⁴ Ciste afwaire la shonne s' awè espliké pa ene rujhe do sistinme infôrmatike del banke. Cwand onk des mimbes del famille candjive di dmorance, i candjént totes les adresses des contes des ôtes. Li SLLW a motoit evoyî les lives a l' adresse k' i gn aveut sol virmint. Mins dins ç' cas la, c' esteut on « schâyaedje d'efet » dins l' manaedje [*séparation de fait*], et si les lives ont-st arivé a l'ôte adresse, Lucyin ni l' a mât rissepou.

Dji rèspectéye li Rantoele por ostant qu'èle rèspectéye li SLLW. **Prinde Jacques come sicrîjeû è r'fondu ça n'est nin bin d' vosse paurt : c'est ataquér nosse soce.**

Bin sûr, il èst l' prumî rèspon'sâbe vèyanmint qu'**il a stî prév'nu au mwès d' janvier èt qu'il a v'lu fé à s' tièsse.**

Di tote façon, come mimbe dèl Sôciété, i saveut bin qwè.